



**Fusion Littau – Luzern:  
Zusammenführung der Einwohner-  
und Steuerdaten**  
Medienmitteilung

E-Mail

Print- und AV-Medien  
Stadt Luzern

KOMM

Luzern, 6. Januar 2010

Infolge der Fusion werden im Januar 2010 die Einwohner- und Steuerdaten der ehemaligen Gemeinde Littau und der Stadt Luzern zusammengeführt. Die Umstellungsphase dauert vom **Mittwoch, 13. Januar 2010, bis Freitag, 22. Januar 2010.**

Die beiden Dienstabteilungen sind während dieser Zeit wie folgt erreichbar:

### **Einwohnerdienste**

Das Dienstleistungsangebot ist eingeschränkt. Folgende Dienstleistungen werden angeboten:

- Adressauskunft
- Handlungsfähigkeitszeugnis
- Lebensbescheinigung
- Leumundszeugnis
- Wohnsitzbescheinigung
- Anträge Pass/ID/Kombi
- Abholung PASS/ID

Alle übrigen Dienstleistungen können während der Umstellungsphase nicht angeboten werden. Die Verantwortlichen empfehlen deshalb, die Einwohnerdienste erst nach der Umstellung wieder aufzusuchen.

Ab Montag, 25. Januar 2010, stehen die Einwohnerdienste wieder mit dem vollen Dienstleistungsangebot und zu den ordentlichen Öffnungszeiten zur Verfügung.

### **Steueramt**

Das Steueramt ist vom Mittwoch, 13. Januar bis und mit Donnerstag, 21. Januar 2010, geschlossen. Während dieser Zeit wird die Bearbeitung Ihrer Anliegen und Fragen nicht möglich sein.

Ab Freitag, 22. Januar 2010, sind wir wieder für Sie da.

### **Steuererklärung 2009**

Der Versand der Steuererklärung 2009 wird sich verzögern. Sie werden die Steuererklärung spätestens Anfang März 2010 erhalten. Die Frist zur Einreichung wird bis Ende April 2010 verlängert.

Die Einwohnerdienste und das Steueramt der Stadt Luzern danken allen Betroffenen für das Verständnis.

### **Weitere Auskünfte erteilen Ihnen:**

Stadt Luzern

Bevölkerungsdienste

Katrin Aeberhard, Leiterin Bevölkerungsdienste

Telefon: 041 208 83 51

E-Mail: [katrin.aeberhard@stadtluzern.ch](mailto:katrin.aeberhard@stadtluzern.ch)

Stadt Luzern

Steueramt

Esther Müller, Leiterin Steueramt

Telefon: 041 208 84 77

E-Mail: [esther.mueller@stadtluzern.ch](mailto:esther.mueller@stadtluzern.ch)